

5) Robert Bosch Elektronika Kft.  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. 17) Dispatch place  
**550004530301** **05.05.2022** **cHub**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer 29) Description of delivery

1 0260.001.079 V03 2510261631 Control Unit; aTCU-2-9.6

180333A  
 501244188

**KUERNNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 576  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  NO  
 Quantità Imballi: 9  
 Conformità alle schede d'imballo:  
 Data controllo: 31/01/23  
 Firma

**KUERNNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)  
 31 GEN 2023  
 "Tirato con riserva di  
 verifica qualità e quantità"

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829** **0091024089** **UU**

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

3) Delivery note no

2) Receiver note

4) Dispatch date

**25.01.2023**

Creation day 24.01.2023

14) Our Order-No. **25352238**

23) Total weight kg gross 1.026,0 net 590,8

26) Receipt-/unload-point

**14249**

40) Receiver notes

Qty.(/s) +/- Notes

576



N17/MOR1

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier				
5) Loading point		8) Transportnumber 18199899		<b>TRANSPORT ORDER</b>						
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 25.01.2023		7) Relations-no.				
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249/14249/14249/14249		9) shipping carrier Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Str. 23 DE 71634 LUDWIGSBURG		10) Carrier-no. 133638		13) Bordereau-/Cargo list no.				
15) Sendemote for the shipping carrier:		16) Arrive-date		17) Arrive-time						
18) Reference and no delivery note no.		19) Number	20) Packaging	21) SH	22) Contents		23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg		
1240969 HH9899		10	Pallets	1	0260001077V03UJ AE 2510261401		120	1121,0		
1240977 HH9899		8	Pallets	1	0260001077V03UJ AE 2510261401		96	896,8		
1240980 HH9899		10	Pallets	1	0260001079V03UJ AE 2510261631		120	1140,0		
1240981 HH9899		9	Pallets	1	0260001079V03UJ AE 2510261631		108	1026,0		
1240985 HH9899		10	Pallets	1	0260001080V03UJ AE 2510266920		120	1122,0		
25) Sum		26) Volume in cdm		Next Page		Sum		27)	28)	
29) hazardous freight classification										
30) hazardous freight name										
31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery				
35) Enclosures				36) Order-no. Customer 550004530501						
				38) Means of transport no 37) Account assignment						
				39) Lorry reg.						
				40) Dispatch type truck collect, load						
				41) Accounting-key						
				42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)						
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature. 31 GEN 2023						
				44) The transport contains of it changed						
				Euro-flat-pal.(FP) Euro-flat-pal.(FP)						
				verifica su qualità e quantità						
Date				Time		Signature		Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.								46) for Receiver		

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S18199899

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089  
 Robert Bosch Elektronika Kft.  
 cHub  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary  
 Tel: +36 (37) 549549

5) Loading point

8) Transportnumber 18199899

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

3) Shipping order-no. HU26951542  
 Sender VAT-ID  
 Receiver VAT-ID  
 4) No. sender at the shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

6) Date 25.01.2023 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638  
 Schweitzer GmbH & Co.  
 Carl-Benz-Str. 23  
 DE 71634 LUDWIGSBURG

13) Bordereau-/Cargo list no.

14) Delivery-/unloading point  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)  
 14249/14249/14249

15) Sendernote for the shipping carrier.

16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SH	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
1240987 HH9899	2	Pallets	1	Next page 1 0260001080V03UJ AE 2510266920	24	224,4
1240989 HH9899	10	Pallets	3	0260005456V03UJ AE 2510268314	120	1175,0
1240991 HH9899	9	Pallets	3	0260005456V03UJ AE 2510268314	108	1057,5
	392	Empt. customer or name Plastic Container		empties RB 6000439356		
	392	Inject. molded container		6000134169		
	392	Blister-Forming Part		6000439355		

25) Sum 26) Volume in cdm Next Page Sum 27) 28)

29) hazardous freight classification  
 30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges Free Carrier HATVAN  
 32) Worth of goods for insurance  
 33) Transportinsurance to cover by carrier with  
 34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures

36) Order-no. Customer 550004530501  
 37) Account assignment  
 38) Means of transport no  
 39) Lorry reg. KUENNE-NAGEL s.r.l.  
 40) Dispatch type Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  
 41) Accounting-key  
 42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received  
 31 GEN 2023  
 Company stamp/signature "Ricevuto con riserva di  
 43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.  
 44) The transport contains all of the goods  
 Euro-flat-pal.(FP) Euro-flat-pal.(FP)  
 Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement. 46) for Receiver

2) Supplier-no.  
  
 V0091024089

8) Transportnumber  
  
 2S18199899

10) Carrier-no.  
  
 0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier 2) Supplier-no. 0091024089  
 Robert Bosch Elektronika Kft.  
 cHub  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary  
 Tel: +36 (37) 549549

5) Loading point

8) Transportnumber 18199899

11) Recipient 12) Customer-no. 1000911829  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

14) Delivery-/unloading point  
 Magna PT S.p.A.  
 Via dei Ciclamini, 4  
 IT 70026 Modugno (BA)

3) Shipping order-no. HJ26951542  
 Sender VAT-ID  
 Receiver VAT-ID  
 4) No. sender at the shipping carrier

**TRANSPORT ORDER**

6) Date 25.01.2023 7) Relations-no.

9) shipping carrier 10) Carrier-no. 133638  
 Schweitzer GmbH & Co.  
 Carl-Benz-Str. 23  
 DE 71634 LUDWIGSBURG

13) Bordereau-/Cargo list no.

15) Sendemote for the shipping carrier:

16) Arrive-date 17) Arrive-time

18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SH	22) Contents	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
	68	Plastic durable pallet		Next page 2		
	49	Pallet Cover		6000439358		
	190	Inject. molded container		6000137478		
	190	Blister mould 542X360X10		6000137475		
	19	Pallet Cover 800X600X50		6000137479		
25) Sum 68 26) Volume in cdm Sum					27) 816	28) 7762,7

Freight duty weight: 7762,4

29) hazardous freight classification

30) hazardous freight name

31) Prepayment of charges  
 Free Carrier  
 HATVAN

32) Worth of goods for insurance

33) Transportinsurance to cover by carrier with

34) Sender-cash on delivery

35) Enclosures

36) Order-no. Customer 550004530501  
 37) Account assignment

38) Means of transport no

39) Lorry reg.

40) Dispatch type truck collect, load  
 41) Accounting-key

42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition received  
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.

Company stamp/signature. 31 GEN 2023

44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP) of it changed "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Euro-flat-pal.(FP)

Date Time Signature

Euro-Grate-pal.(GP) Euro-Grate-pal.(GP)

45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.

46) for Receiver

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S18199899

10) Carrier-no.



0000133638

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó köti ki saját felelősségére.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarzásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
<b>2 Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország)</b> Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA PETRUTA MARINETE			
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) OFU			
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230125				<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
<b>5 Mellékelt okmányok Annexed documents</b> Beigefügte Dokumente SAP1089359							
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12 Térfogat (m³)</b> Volume in m³ Umfang in m³	
	68	PAL	KFZ	CMR	7,762.000		
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos közölés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvető Consignee Empfänger		
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung							
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x			<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements Besondere Vereinbarungen KUEHNE + NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Established in Ausgefertigt in Hatvan am on 20230125				<b>24 Az áru átvételének dátuma</b> Date on Gut empfangen: Datum am. 31 GEN 2023			
<b>22 A feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. Robert Bosch út 2. CHUB Hatvan VAT: HU11672953 FORN: HU0000003018		<b>23 Az átvető aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers AUTODANA GROUP S.R.L. Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMANIA		<b>24 Az átvető aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers verificata su qualità e quantità			
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen AB35CYK AB92CYK	Raksúly Useful load Nutzlast					

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívüli a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.